

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

13 JUNI 1953.

**PROJET DE LOI**

relatif à la revision des mesures disciplinaires prises en raison de leur comportement pendant l'occupation ennemie à l'égard des personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté-loi du 8 mai 1944 relatif aux fonctions publiques.

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT  
AU TEXTE  
PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 7.

1. — Remplacer les §§ 3 et 4 par ce qui suit :

« Lorsque la décision en matière de revision n'implique pas une peine disciplinaire, l'autorité visée à l'article 4, alinéa 2, a la faculté d'accorder un traitement de non-activité égal à la différence entre le traitement d'activité que l'agent aurait obtenu s'il était resté en fonctions et ses revenus professionnels globaux, abstraction faite de ceux que lui a procurés une activité de cumul autorisée. Ce traitement de non-activité ne peut dépasser les montants calculés conformément aux dispositions en matière de traitement d'attente applicables aux agents de l'Etat mis en disponibilité par retrait d'emploi dans l'intérêt du service. Il ne peut pas être inférieur au montant des cotisations et retenues visé au § 5. »

JUSTIFICATION.

Le texte adopté par la Commission des Affaires générales prévoit que lorsque la décision en matière de revision ne comporte aucune sanction — et dans ce cas seulement — l'agent obtient un traitement de non-activité. Il crée donc dans ce cas l'obligation de payer des arriérés.

Il paraît plus conforme à l'intérêt général de rendre facultatif le paiement d'arriérés, étant donné que ces arriérés lorsqu'ils portent sur de nombreuses années, formeront des sommes importantes qui constitueront des charges qu'il convient d'éviter dans la présente période d'économies budgétaires.

Voir :

501 (1951-1952) : Projet de loi.  
135 : Amendement.  
206 : Rapport.  
238, 302, 343 et 367 : Amendements.  
398 : Rapport complémentaire.  
475 : Amendement.

13 JUNI 1953.

**WETSONTWERP**

betreffende de herziening van de tuchtstraffen, wegens hun gedragingen tijdens de vijandelijke bezetting genomen ten aanzien van de personen bedoeld bij artikel 1, 2<sup>o</sup>, van de besluitwet van 8 Mei 1944 betreffende de openbare ambten.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 7.

1. — De §§ 3 en 4 vervangen door wat volgt :

« Wanneer de herzieningsbeslissing geen tuchtstraf inhoudt, mag de overheid bedoeld in artikel 4, tweede lid, een non-activiteitswedde toekennen gelijk aan het verschil tussen de activiteitswedde die het personeelslid zou hebben genoten ware het in dienst gebleven en zijn globale bedrijfsinkomsten voortvloeiend uit een toegestane cumulatieve bedrijvigheid. Deze non-activiteitswedde mag niet hoger zijn dan de bedragen berekend overeenkomstig de bepalingen op het stuk van wachtwedde die gelden voor het bij ambtsontheffing in het belang van de dienst ter beschikking gesteld Rijkspersoneel. Zij mag niet lager zijn dan het bedrag der bijdragen en afhoudingen bedoeld in § 5. »

VERANTWOORDING.

De tekst, aangenomen in de Commissie voor Algemene Zaken, voorziet dat, alleen in het geval een herzieningsbeslissing geen enkele sanctie inhoudt, een activiteitswedde wordt uitgekeerd aan de beambte. Het ontwerp voorziet dus de verplichting tot uitbetaling van achterstallen.

Het strookt echter met het algemeen belang de uitbetaling van achterstallen facultatief te maken, aangezien deze, gecumuleerd over verschillende jaren, belangrijke sommen zullen uitmaken waarvan de last, in de huidige periode van begrotingsbesnoeiingen, absoluut moet worden uitgeschakeld.

Zie :

501 (1951-1952) : Wetsontwerp.  
135 : Amendement.  
206 : Verslag.  
238, 302, 343 en 367 : Amendementen.  
398 : Aanvullend verslag.  
475 : Amendement.

2. — Ajouter au premier alinéa du § 6 la phrase suivante :

« Pour tout le temps passé en non-activité, l'autorité visée au deuxième alinéa de l'article 4 versera les cotisations et retenues qui auraient dû être versées ou effectuées, si l'agent était resté en fonctions, conformément aux lois et règlements relatifs aux régimes de pension applicables aux agents intéressés et leurs ayants droit. »

#### JUSTIFICATION.

Il est plus logique d'insérer la disposition qui rend obligatoire le versement des cotisations et retenues, indispensables pour l'octroi effectif de pensions de vieillesse et de survie, dans le paragraphe qui consacre le droit à la pension pour la période pendant laquelle l'agent a été mis en non-activité.

3. — Remplacer le § 7 par ce qui suit :

« Lorsque la décision en matière de révision a pour effet de rétablir dans ses fonctions un officier du Ministère public, celui-ci peut être mis d'office à la retraite et admis à la pension conformément aux dispositions des articles 10 et 11 de la loi du 25 juillet 1867. Toutefois, la condition d'inaptitude physique prévue aux dits articles n'est pas requise. »

#### JUSTIFICATION.

Il y a lieu de permettre que, dans certains cas, le magistrat qui bénéficie d'une décision de révision qui implique le rétablissement dans ses fonctions ne soit pas remis en activité, mais qu'il soit mis à la retraite avec pension alors qu'il n'a pas atteint l'âge requis ou est physiquement toujours apte à ses fonctions.

*Le Premier Ministre,*

2. — Volgende zin toevoegen aan het eerste lid van § 6 :

« Voor de ganse periode der op non-activiteitsstelling zal de overheid, bedoeld in het tweede lid van artikel 4, de bijdragen en afhoudingen storten die hadden moeten gestort worden, indien het personeelslid in dienst was gebleven, overeenkomstig de wetten en reglementen betreffende het pensioenstelsel van toepassing op de belanghebbende agenten en op hun rechthebbenden. »

#### VERANTWOORDING.

Het is logischer in de paragraaf waarin het recht op pensioen wordt bevestigd voor de periode gedurende dewelke de beambte op non-activiteit wordt gesteld, een beschikking in te schakelen waardoor de storting van bijdragen en afhoudingen, onontbeerlijk voor het wezenlijk toekennen van de ouderdoms- en overlevingspensioenen, verplicht wordt gemaakt.

3. — § 7 wordt vervangen door wat volgt :

« Wanneer een ambtenaar van het openbaar ministerie ingevolge een herzieningsbeslissing terug in zijn functies zou moeten worden hersteld, dan kan hij van ambstwege worden op rust gesteld met recht op pensioen overeenkomstig de beschikkingen voorzien bij de artikelen 10 en 11 van de wet van 25 Juli 1867. Evenwel wordt de voorwaarde van lichamelijke ongeschiktheid voorzien bij de genoemde artikelen niet vereist. »

#### VERANTWOORDING.

Het kan in zekere gevallen wenselijk blijken dat magistraten, die een herzieningsbeslissing genieten waarbij zij terug in hun functie worden hersteld, niet in dienstactiviteit worden genomen maar dat zij op rust zouden worden gesteld met recht op pensioen in gevallen waarin zij noch de vereiste ouderdom hebben bereikt, noch lichamenlijk ongeschikt kunnen worden verklaard.

*De Eerste-Minister,*

J. VAN HOUTTE.